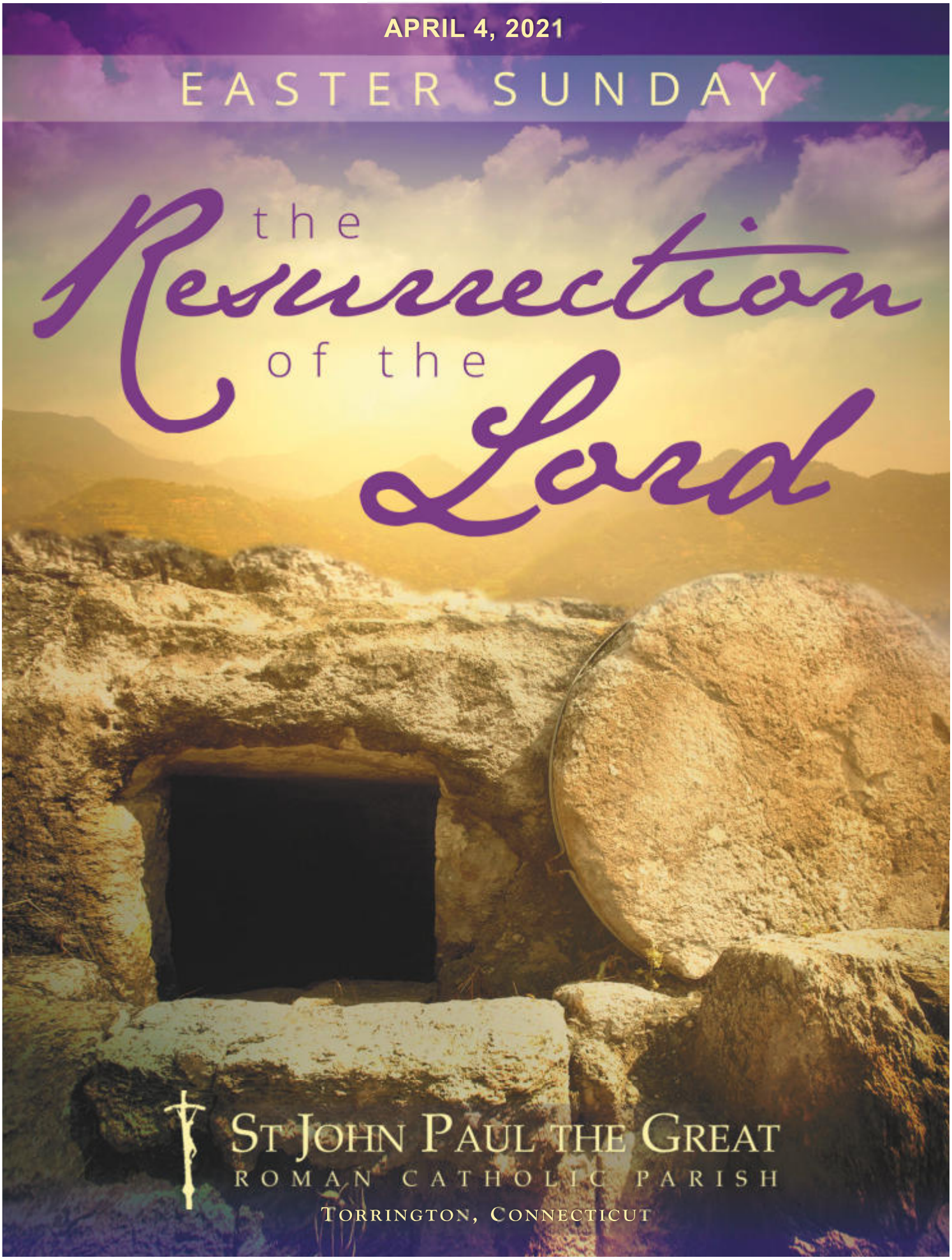
APRIL 4, 2021

EASTER SUNDAY

the Resurrection of the Lord



ST JOHN PAUL THE GREAT

ROMAN CATHOLIC PARISH

TORRINGTON, CONNECTICUT

KNIGHTS OF COLUMBUS®
SOLIDARITY COUNCIL #55

The Knights have "He Has Risen" magnets available at Masses. Cost is $5. If someone cannot get to church, call 860-307-6651 and feel free to leave a message.

Knights Council #55 was formed with the purpose of helping and sustaining our Parish. We are looking for more men to help us in our task of supporting our pastor and the parish.

JOIN US! **Get more information by calling or texting 860-307-5204 or e-mail to kocsolidarity55@gmail.com**

Join online: https://www.kofc.org/un/joinus/en/index.html

Now through June 30, 2021, enter Promo Code MCGIVNEY2020 for 12 months of free online membership.

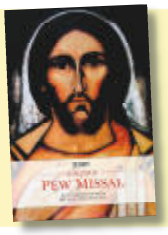
**Online Membership only. Annual dues of $30 will apply on your Membership Anniversary. Local council dues vary.*

STAY CONNECTED
Download myParish App FREE

St. John Paul the Great Parish app is available to download for iPhone and Android smart phones.

HANDY FEATURES on myParish app include daily Mass readings from the USCCB, parish Mass times, confession aids and reminders, latest parish bulletins, text messages about parish events, common Catholic prayers, Catholic news, WJMJ-FM radio and more.

Text *App* to phone number 88202 to download or go to: Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play



2021 PEW MISSALS

are available for purchase after all weekend Masses. For delivery to the homebound, please call the parish office. The discounted cost of the 2021 Pew Missal is $5.

Lost & Found

Several items have been found on church grounds in recent weeks: rosary beads, cards, lanyard and keys.

To claim, please call the parish office to identify.

HELP US UPDATE PARISH CENSUS

Please contact the parish to **provide your email address and cell phone numbers** to help us best stay connected with families during these uncertain times.

PARISH OFFICE: 860-482-4433
FAX: 860-489-4070
EMAIL: SaintJohnPaulTheGreatParish@gmail.com

Saint John Paul the Great Parish

— OUR MISSION STATEMENT —

We are a Catholic community united by faith in God, nourished by Jesus through the Word and the Eucharist and empowered by the Holy Spirit to meet the spiritual and physical needs of our parish family and community through prayer, faith formation, stewardship, fellowship and outreach.

WEEKLY COLLECTION
March 28, 2020: $7,189.00

ONLINE GIVING
March 21-28, 2021: $2,822.05

LAST WEEKEND'S OFFERING TOTAL:
$10,011.05

COST TO RUN THE PARISH WEEKLY:
$26,281.01

PLEASE MAKE ALL CHECKS PAYABLE TO
ST. JOHN PAUL THE GREAT PARISH

Thank you for your continued generosity

Dear Parishioners, we depend totally on your weekly offerings for the upkeep of our parish. I thank you for your continued generosity in supporting St. John Paul the Great Parish.

God Bless You,
Father Emmanuel

Making donations and offertories is easier than ever. Sign up for **ONLINE GIVING** on our easy-to-use platform!

The Benefits of Online Giving:

It's fast and easy. Once your account is set up, you don't have to do a thing. It's automatic, fully secure and confidential. You have total control. You can start, stop, and change your gift-giving at any time for any reason.

Set Up Your Online Giving Account today.
Simply visit www.johnpaulgreatparish.com and click on the online giving link to get started.

For questions, contact anitaressel@yahoo.com or call Anita at (860) 482-4433.

Online Giving is provided by Our Sunday Visitor, a Catholic not-for-profit organization serving parishes for more than 100 years.

New to the parish? Welcome!

Please call the parish office to register.
860-482-4433

***The next bulletin submission deadline is**
8:00 am • Monday, April 5
for APRIL 11 BULLETIN.

Submissions cannot be accepted over the phone. Please submit no later than deadline by email to:
saintjohnpaulthegreatbulletin@gmail.com

****Deadline for April 4 bulletin has passed due to early printer due date.***

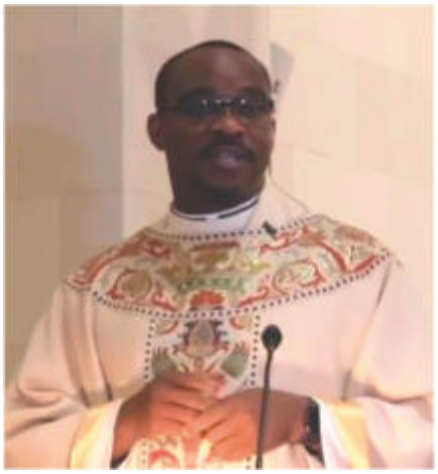
Because He is Risen!

Icon of the Resurrection (Public Domain)

The resurrection of Jesus gives our faith voice, purpose, and meaning. "Our faith would have been in vain if Christ had not risen from the dead," says St. Paul.

But besides that, the Resurrection has other implications for our lives. Do you know that because Jesus is risen, we too have the power to rise? We have the power to break away from the graves that often plague our lives, such as financial graves, emotional graves, marital graves, the graves of hopelessness, meaninglessness, alcohol, drugs, the graves of sadness, grief, depression, and despair.

The power to rise is made possible not by our might or power, but by the power of the Spirit of Christ (Zechariah 4:6; Ezekiel 37: 12-14); and the promise of his word (Ezekiel 37:14; 12:25; Genesis 1:3; Rev 12:10-11). At the Resurrection, Jesus became a life-giving spirit. That same Spirit will give life to the mortal bodies of those baptized in Him, through the Spirit who lives in them (Romans 8:11). In other words, the Spirit that raised Jesus from the dead not only dwells within us but also gives life to any aspect of our lives that has become grave-like, weak, and paralyzed if we have faith.



May you be raised to hope, life, purpose, meaning, and fulfillment. May freedom, prosperity, and blessings be yours because he is risen, in Jesus' Name, amen!

Happy Easter!
Fr. Emmanuel

Mass Intentions

Saturday Easter Vigil, April 3rd

8:00 pm **St. Peter**
For the intentions of all parishioners
(Bilingual • Overflow to St. Peter Hall)

Easter Sunday, April 4th

7:00 am **St. Francis**
For the intentions of all parishioners

8:30 am **St. Peter**, *live-streamed*
For the intentions of all parishioners

10:00 am **St. Francis**, *live-streamed*
For the intentions of all parishioners

11:30 am ***Mass in Spanish*, St. Peter,** *live-streamed*
† Rosa Elvira Parra, Fidel Matute & Julio Emilio Morocho *by their children*

Weekday Masses *live-streamed*

Monday **4/5** **8:30 am** **St. Francis**
† Leonard Day *by the Family*

Tuesday **4/6** **8:30 am** **St. Peter**
† Theresa Pesce, Margaret Beveleri, Jean Lopes, Al Pesce and DeAngelo/Dombeck Families *by Carolyn*

Wednesday **4/7** **8:30 am** **St. Francis**
† Gennaro Zaffina, Birthday Remembrance *by Wife & Children*

Mass in Spanish **7:00 pm** **St. Peter**
For the intentions of all parishioners

Thursday **4/8** **8:30 am** **St. Peter**
† John Maffucci *by Ketta, Lisa & Bill*

Friday **4/9** **8:30 am** **St. Francis**
† Lina Sabatino Centi *by Daughter*

Please pray for recently deceased member of our parish...
Ruth Franks

Baptism

We warmly welcome...
Sophia Jarosz
Kendel G. Camacho Quiros
...who were baptized in March!

Saturday, April 10th

4:30 pm **St. Peter**
† Ohotnicky, Roman & Alexander Families *by Sally & Thad*

Sunday, April 11th

7:00 am **St. Francis**
† Frank J. Pollack & Gertrude Kandefer *by John & Elizabeth Pollack*

8:30 am **St. Peter**, *live-streamed*
† Lillian Mascetti *by the Family*

10:00 am **St. Francis**, *live-streamed*
† Bruno Sestito *by wife Antonitta*

11:30 am ***Mass in Spanish*, St. Peter,** *live-streamed*
† Rosa & Vittorio Cristiano and Carmine & Emilio Madia and Giovannina, Theresa & Giuseppe Canino *by Caterina Madia*

April 3 · Holy Saturday Morning

St. Peter Church
8:30 am • Divine Mercy Chaplet
Sacred Heart Church
9:30 am • Blessing of Easter Food

Join Father Carlos at St. Peter on Wednesdays.

Adoración y Misa

Weekly Adoration in Spanish at 6 pm
Benediction at 6:45 pm
Mass in Spanish at 7:00 pm

Come adore the Lord Jesus

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
Wednesdays ~ English
4:30 – 5:30 pm
St. Francis Church

Sanctuary Candle *is burning this week at* ***St. Peter*** *in memory of*
Donna Carson

Parishioners may request that Sanctuary Candles be lit for one week in memory or in honor of a loved one.
For more information, please contact the parish office at 860-482-4433.

In need of prayers?

Please call Cheryl at our Prayer Line:
860-960-4805 ...completely confidential

SACRAMENT OF RECONCILIATION

ST. FRANCIS CHURCH
SATURDAYS 2:00-3:00 pm
OUTDOOR DRIVE-BY ONLY
STAY IN YOUR CAR

Priests and penitents are expected to wear masks for the entire duration of confession.

Our Doors Are Open For Private Prayer

MONDAYS	St. Francis	8:30 am - 4 pm
TUESDAYS	St. Peter	8:30 am - 4 pm
WEDNESDAYS	St. Francis	8:30 am - 4 pm
THURSDAYS	St. Peter	8:30 am - 4 pm
FRIDAYS	St. Francis	8:30 am - 4 pm

Sunday 8:30, 10:00 & 11:30 am (Spanish) and Weekday 8:30 am Masses are live-streamed.

Online Masses and services can be accessed by using **Facebook** and **YouTube** links on our website under *Mass Schedule* at:
https://johnpaulgreatparish.com/masstimes

(Please note: Facebook link is live and YouTube link is recorded video). Our YouTube channel is SJPTG Parish.

Archbishop Blair extended the dispensation from the obligation to attend Mass on Sundays and Holy Days up to and including Sunday, May 23, which is Pentecost Sunday. If you are over the age of 65, or have health issues, please consider staying home.

For those who do not have access to the internet but who would like to watch the Sunday Mass:

optimum. a brand of altice CABLE 5 broadcasts a recording of the St. John Paul the Great SUNDAY MASS each week, premiering Fridays, with repeats on the following Mondays and Wednesdays:

MASS FOR SUNDAY, APRIL 4
will air Fri., April 9 @ 2 pm; repeating
Mon., April 12 @ 4 pm; AND Wed., April 14 @ 3:30 pm

Also, a television Mass produced by the Office of Radio & Television is aired daily at 10:00 am on WCCT-TV (CW20) and WCTX-TV (MyTV9). It is also broadcast at 5:00 am each Saturday and Sunday on WCCT-TV. Priests from throughout the Archdiocese of Hartford, and on occasion from the Dioceses of Bridgeport and Norwich, celebrate the television Mass on a rotating basis. More information: https://ortv.org/mass.html

ORTV OFFICE OF RADIO & TELEVISION Bringing Good News to Life!

Or call 203-758-7367 in Waterbury/New Haven area • 860-242-8800 in Hartford area. Outside local calling areas, toll-free 877-342-5956.

HE IS RISEN! ALLELUIA! Are you being called to proclaim the Good News as a priest? Come and see. Contact Father Michael Casey, Director of Vocations, 860-761-7456, email vocations@aohct.org, or visit the web at hartfordpriest.com.

HARTFORD PRIEST

DIVINE MERCY SUNDAY

©LPI

April 11, 2021

For the sake of his sorrowful passion, have mercy on us and on the whole world!

Religious Education

K-5 CLASSES are held virtually
Sundays 8:15-9:45 a.m.
***and* Wednesdays 5:30-7:00 p.m.**

Please be assured that our top priority is the health and safety of our students, families and volunteers. We are following all safety guidelines provided by the CDC, State and Archdiocese of Hartford

Jen Owens, Religious Ed Coordinator K-5th • (860) 307-2291
Email: johnpaulgreatreligioused@gmail.com
Web: https://www.johnpaulgreatparish.com/religious-education-k-5
Find us on facebook facebook.com/Jenowenscoordinator
facebook.com/groups/414010872333289/

St. John Paul the Great Youth Ministry

LEADING TEENS CLOSER TO CHRIST

— Middle School Grades 6-8 Program —
Marlene Carrier 860-309-7855
JohnPaulGreatYouth@gmail.com

— High School CONFIRMATION —
Donna Puzacke 860-309-1900
JohnPaulGreatConfirmation@gmail.com

Follow us on FACEBOOK
St John Paul Great Youth Ministry
INSTAGRAM @johnpaulgreatyouth

johnpaulgreatparish.com/youth-ministry

THANK YOU for continued support of our youth through

Donations of REDEEMABLE CANS/PLASTIC BOTTLES

They may be dropped off in front of the St. Francis Garage 24/7

PLEASE NOTE: WE NO LONGER ACCEPT GLASS BOTTLES

Organizations & Ministries OF ST. JOHN PAUL THE GREAT PARISH

Send your ministry news and event updates for inclusion in upcoming bulletins. The parish bulletin is published each week and our website is updated often.

DEADLINES ARE POSTED WEEKLY ON PAGE 2.

Submissions are not accepted over the phone. ***Please send your copy by email with documents attached or by providing text in body of message. Include flyers/art if available.***
Send to: **saintjohnpaulthegreatbulletin@gmail.com**

Easter Season Drive-Thru Food Drive
FOR THE FOOD BANKS

In the words of St John Paul the Great,
"Do not abandon yourselves to despair.
We are the Easter people and hallelujah is our song."

The Easter season is upon us and it is once again time for the St. John Paul the Great Social Justice Ministry to sponsor a food drive to benefit FISH and Friendly Hands food banks.

Volunteers will be in St. Francis Church parking lot to collect non-perishable food items on

Saturday, April 10th from 9:00 am to 12:00 noon

We will be collecting non-perishable food items such as **pasta, pasta sauce, rice, tuna, mac & cheese, canned fruits and vegetables, instant potatoes, side dishes, beans, juices, peanut butter, jelly and cereal**. Donations of **baby food** are also needed.

Please remember that the food banks cannot accept expired food.

Monetary donations will also be accepted. Please make any checks out to *FISH* or *Friendly Hands*. **Thank you for continuing to support our outreach projects.**

DONATE TO THE ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

Thank you to the parish families who have made a gift or pledge commitment to the 2021 Archbishop's Annual Appeal. If you have not yet had the opportunity, please consider prayerfully supporting the many "Good Works" of the Archdiocese. Every gift will be gratefully received and sincerely appreciated.

Visit the Appeal website at www.archdioceseofhartford.org to learn more and make your gift today. All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at https://archdioceseofhartford.org/appeal/. No Appeal funds are ever used for legal fees or settlements.

The Red Cross will hold a Blood Drive

Sat., April 10 • 8 am - 1 pm • St. Peter Hall

Please consider donating or volunteering your time at the drive. The Red Cross practices Social Distancing and COVID19 Cleaning protocols to ensure a safe environment for all.

If you are willing to volunteer, please call Cherie Pearson at (860) 307-4431.

BLOOD DRIVE
BE A HERO GIVE BLOOD

Queridos hermanos y hermanas en Cristo

"¡Cristo ha resucitado!" El mundo se vuelve hacia esta verdad fundamental que lo cambia todo y que explica quiénes somos y hacia dónde nos dirigimos: "¡Cristo, ayer, hoy y para siempre!". El Domingo de Pascua la Iglesia se alegra en el gozoso anuncio de que Él verdaderamente ha resucitado de entre los muertos. Dios entregó a Su Hijo para ser el sacrificio que quita nuestros pecados, y lo ha levantado como el vencedor sobre el pecado y la muerte, así que juntos gritamos: ***¡Aleluya!***

Las primeras palabras del Señor resucitado a sus discípulos aterrorizados y abatidos fueron: "La paz esté con ustedes". (Lucas 24,36) Su primer pensamiento fue que el fantasma del que habían abandonado en su Pasión había regresado para vengarse. ¡Lejos de eso! En la cruz Jesús había dicho sobre todos los involucrados: "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen." (Lucas 23:34) Cristo murió para el perdón de los pecados, incluidos los tuyos y los míos, porque "Tanto amó Dios al mundo".

En el último año hemos lidiado con una pandemia mundial. Muchos se han sentido aislados, indefensos y a veces han caído en el desánimo e incluso en la desesperación, pero hoy en este Domingo de Pascua tenemos motivos para ***regocijarnos*** porque Cristo ha resucitado de entre los muertos... Ha vencido todas las enfermedades e incluso la muerte. En un mundo lleno de dudas y oscuridad, donde la amarga división parece estar llevándose lo mejor de nosotros, donde, por indiferencia a la fe y al culto, tantas personas se enfrentan a la indigencia espiritual y moral interna, tenemos el deber de proclamar desde los tejados: ***"Cristo ha resucitado".*** Él es el único que responde a los anhelos más profundos del corazón humano. Él es el único Camino, la única Verdad y la única Vida. Como él nos dijo: "Nadie va al Padre sino a través de mí."

Nuestra misión en 2021 y siempre es hacer creíble el Evangelio a los demás amando a Dios sobre de todas las cosas y a nuestro prójimo como nosotros mismos, inspirados por los innumerables actos de servicio desinteresado que hemos presenciado este último año de parte nuestros trabajadores de la salud, vecinos, familias, amigos y clérigos. En tiempos como estos, las personas de fe y carácter realmente brillan. Si tomamos en serio la renovación de nuestras promesas bautismales en Pascua y participamos dignamente de la Santa Eucaristía, entonces haremos lo mismo.

El Cirio Pascual se enciende como símbolo de Cristo resucitado. Nuestra luz ha alboreado inextinguible y la esperanza es restaurada. Así como lo fue para los discípulos, hoy nosotros también renacemos al celebrar ***"¡Cristo ha resucitado!"***

Que el Señor Resucitado esté siempre con ustedes y les conceda la paz y el gozo que sólo Él puede dar.

Sinceramente tuyo en Cristo,

+ Leonard P. Blair

Reverendísimo Leonard P. Blair
Arzobispo de Hartford

Dear Brothers and Sisters in Christ,

"Christ is Risen!" The world turns on this fundamental truth that changes everything and that explains who we are and where we are headed: "Christ, yesterday, today and forever!" On Easter Sunday the Church exults in the joyful proclamation that He is truly risen from the dead. God gave His Son to be the sacrifice that takes away our sins, and has raised Him up as the victor over sin and death, so together we cry out: ***Alleluia!***

The first words of the Risen Lord to his terrified and downcast disciples were: "Peace be with you." (Luke 24:36) Their first thought was that the ghost of the one they had abandoned at his Passion had returned for retribution. Far from it! On the Cross Jesus had said of all those involved: "Father, forgive them for they know not what they do." (Luke 23:34) Christ died for the forgiveness of sins, including yours and mine, because "God so loved the world."

Over the past year we have dealt with a worldwide pandemic. Many have felt isolated, helpless, and at times have fallen into discouragement and even despair, but today on this Easter Sunday we have cause to ***Rejoice*** for Christ is Risen from the dead ... He has conquered every illness and even death itself. In a world filled with doubts and darkness, where bitter division appears to be getting the best of us, where, out of indifference to faith and worship, so many people are faced with inner spiritual and moral destitution, we have a duty to proclaim from the rooftops: ***"Christ is Risen."*** He alone is the answer to the deepest longings of the human heart. He is the only Way, the only Truth and the only Life. As he told us: "No one comes to the Father except through me."

Our mission in 2021 and always is to make the Gospel credible to others by loving God above all things and our neighbor as ourselves, inspired by the countless acts of selfless service we have witnessed this past year from our health workers, neighbors, families, friends and clergy. In times like these people of faith and character really shine. If we take to heart the renewal of our baptismal promises at Easter and partake of the Holy Eucharist worthily, then we will do the same.

The Easter candle is lit as a symbol of the Risen Christ. Our light has dawned inextinguishable and hope is restored. Just as it was for the disciples, today we too are reborn as we celebrate ***"Christ has Risen!!"***

May the Risen Lord be with you always and grant you the peace and joy that only He can give.

Sincerely yours in Christ,

+ Leonard P. Blair

Most Reverend Leonard P. Blair
Archbishop of Hartford

THE ONLY STREAM SCHOOL IN NORTHWEST CONNECTICUT

St. John Paul the Great Academy

360 Prospect Street, Torrington • 860-489-4177 • stjohnpaulthegreatacademy.org

At St. John Paul the Great Academy, we believe a high-quality, Catholic education should be available to all, regardless of income.

EVERY CHILD IS WELCOME.

As the only Catholic elementary school in Litchfield County, we are proud to be one of only three STREAM Academies in the Archdiocese of Hartford!

The STREAM Framework helps to develop critical thinkers and future leaders through the integration of Religion. It encourages a climate of innovation through faith and interdisciplinary instruction. It allows students to meet their goals through problem-solving, group collaboration and independent research in a progressive and creative learning environment.

Find more information on the website:
https://www.stjohnpaulthegreatacademy.org/

We are pleased to offer our **"Just" Tuition Model** for Kindergarten through Middle School.
See **https://www.stjohnpaulthegreatacademy.org/admissions**

Full-day and Half-day Pre-K 3 & Pre-K 4 also available.

Take-Out TUESDAY

To Benefit St. John Paul the Great ACADEMY

TUESDAY, APRIL 6TH, 4-8 PM

A portion of sales will be donated to St. John Paul the Great Academy.

PARTNER RESTAURANT

DiFranco's RESTAURANT

Take-out or dine-in • 51 West St. • Litchfield
www.difrancosrestaurant.com • 860-361-6861

TAKE-OUT TUESDAY IS SPONSORED BY

BLONDIN LAW OFFICE, LLC — Blondin Law Office

Law Offices of Robert F. Dwyer Jr., LLC

NEXT WEEK: Take-Out Tuesday Partner Restaurant is ANTHONY'S

From the Office of the Principal

Mr. Edward Goad

"Apart from the cross, there is no other ladder by which we may go to heaven."
~ St. Rose of Lima

April Showers Bring May IOWA Exams

As we enter the month of April, the teachers and staff of St. John Paul the Great Academy continue to introduce and review rigorous academic skills and content across all grade levels. With roughly 4 weeks remaining before we begin IOWA testing week, it is imperative that our students are present each day and eager to actively participate in applying the purposeful teaching and learning taking place. IOWA exams will begin Monday April 26th for Grades 3 through 7 and will continue until completion no later than Friday May 14th. At St. John Paul the Great Academy, we are blessed with parent/guardian partnerships to ensure each child reaches their full potential. This includes IOWA testing week as we ask for students to arrive at school on time each morning, having had a good, nutritious breakfast, and well-rested from the night before. The results are remarkably telling as our students excel scoring on average at or above grade level.

With the end of the school year quickly approaching, we want to thank each of you for your ongoing support of academy students, our teachers and staff, and our mission here at St. John Paul the Great Academy. This year has been, and continues to be, a success due to the collective efforts of all in providing opportunities for our students to succeed and grow. Please do not hesitate to contact the office if you have interest in joining the St. John Paul the Great Academy family. We will explore the great opportunities that your student will have to reach their full academic potential in a faith filled environment.

Thank you to all who have helped ensure the success of Take-Out Tuesday. We are honored to partner with the many hard working local establishments to promote the wide array of eclectic cuisine neighboring the academy. We truly consider these amazing sponsors and eateries part of the St. John Paul the Great Academy family. Additionally, this endeavor would not have taken flight if it were not for Parish support. By championing this program, we not only help those who have been greatly affected by the pandemic, but also provide opportunity for families to gather around the dinner table.

Have a blessed and healthy Holy Week and Easter.

~ Mr. Edward H. Goad

Take-Out TUESDAY

Sponsored by
- *Blondin Shea Eye Care*
- *The Law Offices of Robert F. Dwyer Jr. LLC*

Upcoming Partner Restaurants:
- April 6th – DeFranco's Restaurant
- April 13th – Anthony's Restaurant
- April 20th – DaCapo of Litchfield
- Wednesday, April 28th – Edison Grill

Sacraments / Sacramentos

Rite of Christian Initiation of Adults:
For adults who wish to become Catholic or for Catholic Adults who have not yet received the Sacraments of First Eucharist and Confirmation. Please contact the Parish Office for more details.

Sacrament of Baptism:
Due to current pandemic restrictions, all in-person baptismal preparation has been suspended and is now being done remotely. Please call or text Kate for more information 860-307-7432 or call the office 860-482-4433. For baptism prep in Spanish, please call Diácono Ángel García at 203-577-7130.

Sacrament of Marriage:
Arrangements for Marriage are made by calling the Parish Office (860-482-4433) to schedule an appointment with one of the priests at least six months in advance of desired wedding date.

Sacrament of the Sick:
Anyone who is seriously ill, advanced in age or preparing for surgery may receive. Please call the Parish Office to arrange.

Para El Bautismo

Requisitos: Llamar a la oficina para registrar su hijo(a) al 860-482-4433. Traer a la oficina el acta de nacimiento de su hijo(a) y escoger la fecha y hora de la ceremonia del bautismo. Si los padrinos viven juntos, deben estar casados por la Iglesia. Los padres y los padrinos deben tomar una clase pre-bautismal vía internet.

Para preguntas sobre el bautismo y la clase pre-bautismal, favor de llamar al Diácono Ángel García al 203-577-7130.

Ceremonia Del Bautismo En Español: Cuarto Fin De Semana Del Mes
Sábado a la 1:00 pm y domingo dentro de la misa de las 11:30 am, en la iglesia de San Pedro.

Celebración De Quinceañeras
Requisito: La preparación debe comenzar al menos tres meses antes de la fecha de la celebración y la familia debe ser miembro activo de la parroquia con participación activa en la Misa Dominical. Para más información o preguntas, póngase en contacto con Yuneris Owens llamando al 860-307-2291.

† Eucaristía Dominical

11:30 am En la Iglesia de San Pedro

OFICINA PARROQUIAL EN ESPAÑOL
Los Martes 6:00 – 7:30 pm
Centro de Pastoral Juan Pablo II
(160 Main Street)

Confesiones, asesoría espiritual, inscripción de intenciones para la Eucaristía Dominical; información sobre los Sacramentos, RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) y la celebración de Quinceañeras. Teléfono: 860-482-4433 Extensión 16.

Staff

Pastor: Rev. Emmanuel I. Ihemedu
Parochial Vicar: Rev. Carlos Zapata
Deacons: Roy Dungan
Angel Luis Garcia Jr.
Richard Hamel
Peter Hyde

Baptismal Prep - Age 5
Kate Rines: Cell: 860-307-7432 Call/TEXT
JohnPaulGreatBirth2Five@gmail.com

Office of Youth Ministry 860-489-7899
Middle School Program/Youth Group
Marlene Carrier: Cell 860-309-7855 Call/TEXT
JohnPaulGreatYouth@gmail.com
High School Confirmation Program
Donna Puzacke: Cell 860-309-1900 Call/TEXT
JohnPaulGreatConfirmation@gmail.com

Pastoral Ministry
Mary Ann Seiser: 860-482-4433

Religious Education
Grades K-5 860-482-3121
Jen Owens: Cell 860-307-2291 Call/TEXT
JohnPaulGreatReligiousEd@gmail.com

Business Manager ..... Anita Ressel
Executive Assistant ..... Toni Tavano
Music Director ..... Francine Gryniuk
Office Staff ..... Rose McMahon
..... Irene Matava
Organist ..... Bill Mackstutis
Property Manager ..... Emil Sorban
Bulletin Editor ..... Leslie DiVenere
SaintJohnPaulTheGreatBulletin@gmail.com
Finance Council ..... Paul Griffin
..... Cherie Pearson
..... Bernadette Rossi
..... Robert Severi
Trustees ..... John Janco
..... Monica Diulio

St. John Paul the Great Academy
Principal: Mr. Edward Goad
https://www.stjohnpaulthegreatacademy.org/
860-489-4177

Our Worship Sites

St. Francis of Assisi - 160 Main St.
St. Peter - 107 East Main St.
Sacred Heart - 116 Grove St.

Office **Pope St. John Paul II Pastoral Center**
160 Main Street
Torrington, CT 06790

Parish Office is currently closed to the public.
We are available by phone.

Office Hours **Monday thru Friday**
9 am - 4 pm
Phone **860-482-4433**
Fax **860-489-4070**

SaintJohnPaulTheGreatParish@gmail.com

Foothills VNA
Since 1922
Foothills Visiting Nurse & Home Care, Inc.
(860) 379-8561
32 Union Street • Winsted, CT 06098

LET US PLACE YOUR AD HERE.

JR AUTO CENTER LLC
Vincent Jacques
860-618-3188
284 Riverside Ave.
Torrington, CT 06790

Northwest Community Bank
Your Community – Your Community Bank
TORRINGTON, 416 WINSTED RD
860-482-3423
www.nwcommunitybank.com
MEMBER FDIC EQUAL HOUSING LENDER

ASSISTED LIVING INFORMATION SESSION & OPEN HOUSE
4th Thursday of each month, 1:30pm–3:00pm
Join us for a tour, meet our staff, talk with our residents, and ask the questions that are important to you!
1058 Litchfield St., Torrington
Keystone Place
At Newbury Brook
A Life Fulfilling Retirement Community
RSVP (860) 618-7370
KeystonePlaceAtNewburyBrook.com
INDEPENDENT LIVING • ASSISTED LIVING • MEMORY CARE

Charlotte Hungerford Hospital
ONE THOUSAND CAREGIVERS. ONE JOB. YOUR HEALTH.
(860) 496-6666
540 LITCHFIELD STREET, TORRINGTON CT
WWW.CHARLOTTEHUNGERFORD.ORG

PHALEN FUNERAL HOME INC.
Keith M. Phalen
Funeral Director
keith@phalenfuneral.com
http://www.phalenfuneral.com
285 Migeon Avenue
Torrington
(860) 489-9600

Litchfield Woods
HEALTH CARE CENTER
Mark Loomis, B.A.
Director of Admissions
255 Roberts St., Torrington, CT
(860) 489-5801
Fax (860) 496-2063
E: admissions@litchfieldwoodshcc.com

"We Do More Than Just Automatics"
ACE AUTOMATIC TRANSMISSION, LLC
"A satisfied Customer is Our Business" - Since 1959
113 Albert Street
Torrington, CT 06790
(860) 482-6446

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
– 800-477-4574 –

Sullivan Brothers, LLC
Building on a strong foundation since 1987
John A. Sullivan
OWNER
COMMERCIAL AND RESIDENTIAL BUILDING & RESTORATIONS
203-879-4555
info@sullivan-brothers.com
www.sullivan-brothers.com
One Wolcott Rd. / Wolcott, CT

THIS SPACE IS AVAILABLE
Call LPi at 1.800.477.4574 for more information.

Rowe Funeral Home
283 Torrington Road, Litchfield 860-567-8708
Jeffrey R. Thurston
Melissa A. Thurston
Brooke T. Grabowski

www.rowefuneralhome.net

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Mary Hoffman to place an ad today!
mhoffman@4LPi.com or (800) 477-4574 x6340

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251

Telephone (860) 482-3155
CIESCO MEMORIALS
Monuments • Markers
Cleanings • Cemetery Lettering
Bronze Plaques
John C. Ciesco
Cemetery Consultant
Email: ciesco@optonline.net
199 Main Street
Torrington, CT 06790
www.ciescomemorials.com

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Helpful. Trustworthy. Dependable.
That's how our customers describe us.
TSB Torrington Savings Bank
(860)496-2152 TorringtonSavings.com
EQUAL HOUSING LENDER | MEMBER FDIC | NMLS#404919

The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

Calvary Cemetery	Mt Olivet Cemetery	St Francis Cemetery
Waterbury	Watertown	Torrington
203-754-9105	860-274-4641	860-482-4670

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

Danny Hall

D.J. Hall Roofing

Roofs • Gutters • Repairs
Free Estimates Fully Insured
Workman's Comp
860-496-7003
Solar City Solar Cell Installation,
Please call to inquire

MOUNTAIN VIEW LANDSCAPING & SONS, LLC

Commercial • Residential

Lawn Maintenance
Stump Grinding • Snow Plowing

John Coons
Torrington, CT
(860) 482-2856

In Light of Dawn

HOLISTIC WELLNESS CENTER
LIFE/CAREER COACHING • RESUMES

PEDI/MANI • FACIALS • REFLEXOLOGY THERAPY
Dawn & Christina
271 Litchfield Road, Harwinton, CT 06791
860-921-6155 • dawnromaniello@gmail.com

Patterson OIL COMPANY

Patterson

Home Heating Oil for dependability, service & price!
CALL 860-489-9271
100 LINCOLN AVE., TORRINGTON
HOD048

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com

THE LIFESTYLE IS TILE Fax/Tel. 860-489-7463

TTM

Tedeschi Tile & Marble, Inc.

- Ceramic Tile Installation for Residential and Commercial
- Granite and Marble Fabrication
- Trained in Italy with over 30 Yrs. Experience

Showroom:
1232 East Main St., Route 202
Torrington, CT 06790
www.tedeschitile.com

THIS SPACE IS AVAILABLE

---

24 Hour Emergency Service
860-489-HEAT (4328)
www.carlsonheating.com
Torrington, CT
Lic. #0409336-S1

For over 40 years, providing comprehensive rehabilitation services to the community

Maletta Pfeiffer Physical Therapy

Leaders in Physical Therapy, Massage Therapy & Wellness Services in Northwest CT
www.torringtonpt.com | www.facebook.com/torringtonpt | info@torringtonpt.com
2 Torrington locations:
30 Peck Road • 860-489-0867 | 245 Alvord Park Road • 860-496-9851

INSURANCE WORKS, INC

Auto • Home • Business • Toys

INSURANCE WORKS

Carrie Maiorino-Pfistner, President, St. Peter Alumnus, Class of 1975
Karl J. Pfistner, Vice President, Retired USN, CPO • St. Francis Alumnus, Class of 1974
115 Migeon Ave, Torrington • 860-482-9084
Carrie@InsWorksCT.com | Karl@InsWorksCT.com | www.insworksct.com
Veteran-Owned • Parishioners

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

MEDICAL ALERT SYSTEM

$29.95/MO

PLUS SPECIAL OFFER

BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

Gleeson-Ryan Funeral Home

258 Prospect Street • Torrington, Conecticut 06790

860-489-4104

Traditional Funerals
Simple Burials • Cremation Services
Advance Planning
Title 19 Programs
•
Christopher E. Ryan, sr.
Owner • Director

"Serving the living with sensitivity since 1885"

www.gleesonryanfuneralhome.com

Attorneys-at-Law
Paul R. Griffin, Esq.

Gallicchio, Merati & Griffin

157 Migeon Avenue, Torrington, CT

Residential and Commercial Real Estate
Wills and Estate Settlement
Housing Law • Business Formation
Personal Injury

860-489-6444 Fax 860-489-1688

SUICIDE IS PREVENTABLE

There is hope. There is help.

Call

1-800-273-TALK (8255)
or in CT, call 2-1-1.

PREVENTSUICIDECT.org

Cook Funeral Home

"Where families gather to celebrate a life well lived"

Our New Chapel is open for services

Timothy & Susan Cook

Handicapped accessible comfort rooms.

Pre-Arrangement specialists.

82 Litchfield Street, Torrington, CT 06790
PH: 860-482-4456 • FX: 860-482-1704
www.cookfuneralhomect.com

Serving all faiths within Litchfield County and throughout Connecticut.

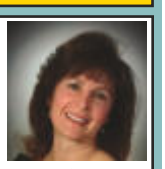
Zeller Tire and Auto Center

616 Main Street
Torrington
860-489-0204
www.zellertire.com

Michelin Bridgestone Goodyear

Elite Realty LLC

860.482.4063



Toni Osterhout, Broker/Owner
toniosterhout@hotmail.com
eliterealtyllc.com
Parishioner

Petricone's

Torrington Pharmacy & Medical Equipment

Joseph R. Petricone, Jr.
Pharmacist
110 Main St., Torrington, CT
Ph: 860-489-5511
Fax: 860-489-2645
petricone@optonline.net
www.petriconespharmacy.com

George's

1203 East Main Street, Torrington, CT

860-626-1512

Now Open 7 Days

M-F 6:30-2 (Breakfast All Day; Lunch Starts at 11)
S & S 7-1 (Breakfast Only) Take Out Available

DMYTRYCK PAINTING, LLC

Painting & Wallpaper
45 Spring Street, Torrington
Free Estimates • Fully Insured
CT Contractor's Lic. #577199

Stephen & Gianna Dmytryck
Parishioners
(860) 496-1611

BIG, SMALL - WE DO IT ALL

Affordable Tree Service of Connecticut, LLC

860-805-3299
www.AffordableTree.us

Residential Tree Removal
Log Length Firewood
Brush Removal
Land Clearing
24 HOUR STORM WORK

Alexandra Lucas
Administrator
admissions@valeriemanorhcc.com

1360 Torringford St., Torrington, CT 06790
860.489.1008

Valerie Manor

- Short-Term Rehab
- Long-Term Care
- Secured Dementia Care

An Athena Health Care Managed Facility

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Christopher R. Anderson MBA, CPA

Certified Public Accountant

(860) 880-1894
Christopher@CRA-CPA.com
Request a **FREE** consultation today